2026/497

13.5.2026.

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2026/497

od 4. ožujka 2026.

o izmjeni Uredbe (EU) 2023/2053 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2023/2053 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. rujna 2023. o uspostavi višegodišnjeg plana upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru, izmjeni uredaba (EZ) br. 1936/2001, (EU) 2017/2107 i (EU) 2019/833 te stavljanju izvan snage Uredbe (EU) 2016/1627 ([1]), a posebno njezin članak 66. stavak 1. točke (a), (c) i (k),

budući da:

(1) Unija je stranka Međunarodne komisije za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT) jer je Odlukom Vijeća 86/238/EEZ ([2]) pristupila Konvenciji ICCAT-a.

(2) ICCAT donosi mjere kojima se osigurava dugoročno očuvanje i održivo iskorištavanje ribolovnih resursa na području primjene Konvencije ICCAT-a te zaštita morskih ekosustava u kojima se ti resursi nalaze. Takve mjere mogu postati obvezujuće za Uniju.

(3) Od zadnje izmjene Uredbe (EU) 2023/2053 ([3]) ICCAT je na svojem godišnjem sastanku 2025. donio Preporuku 25-04 u vezi s upravljanjem plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru ([4]). Preporuka ICCAT-a 25-04 sadržava odredbe o reviziji količine neiskorištene kvote plavoperajne tune koja se može prenijeti iz jedne godine u drugu, ribolovnoj sezoni okružujućim mrežama plivaricama i postupcima za priopćavanje informacija u slučaju kršenja u okviru programa zajedničkog inspekcijskog nadzora. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.

(4) Nadalje, potreban je niz izmjena Uredbe (EU) 2023/2053 kako bi se ažurirali svi minimalni standardi za postupke snimanja videozapisa iz Priloga X.

(5) Budući da odredbe ove Uredbe izravno utječu na planiranje ribolovne sezone plovila Unije i na povezane gospodarske aktivnosti, ova bi Uredba trebala što prije stupiti na snagu,

([1]) SL L 238, 27.9.2023., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj.
([2]) Odluka Vijeća 86/238/EEZ od 9. lipnja 1986. o pristupanju Zajednice Međunarodnoj konvenciji za očuvanje atlantskih tuna kako se izmjenjuje Protokolom u prilogu Završnog akta Konferencije punomoćnika država stranaka Konvencije potpisane u Parizu 10. srpnja 1984. (SL L 162, 18.6.1986., str. 33., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1986/238/oj).
([3]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2025/837 od 7. veljače 2025. o izmjeni Uredbe (EU) 2023/2053 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i u Sredozemnom moru (SL L, 2025/837, 2.5.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/837/oj).
([4]) Recommendation 25-04 by ICCAT replacing Recommendation 24-05 establishing a multiannual management plan for bluefin tuna in the Eastern Atlantic and the Mediterranean, https://iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2025-04-e.pdf.

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EU) 2023/2053 mijenja se kako slijedi:

1. u članku 8. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Država članica može zatražiti prijenos najviše 20 % svoje godišnje kvote u sljedeću godinu. Dotična država članica uključuje taj zahtjev u svoj godišnji plan ribolova i godišnji plan upravljanja ribolovnim kapacitetom koji treba uključiti u Unijin plan ribolova i plan upravljanja ribolovnim kapacitetom za odobrenje ICCAT-a.”;

2. članak 17. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Ribolov plavoperajne tune okružujućim mrežama plivaricama u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru dopušten je od 19. svibnja do 1. srpnja svake godine.”;

(b) stavak 4.a zamjenjuje se sljedećim:

„4.a Odstupajući od stavka 1., ribolovna sezona okružujućim mrežama plivaricama u Kantabrijskome moru (ribolovne zone ICES-a 27.8.b i 27.8.c) za potrebe uzgoja traje od 26. svibnja do 31. kolovoza.”;

(c) umeće se sljedeći stavak 4.b:

„4.b Odstupajući od stavka 1., Španjolska u svojem godišnjem planu ribolova za 2026. iz članka 11. može zatražiti da plivaričarima koji sudjeluju u pilot-projektu uzgoja plavoperajne tune na Kanarskim otocima bude dopušteno loviti plavoperajnu tunu od 15. ožujka do 30. svibnja u zoni FAO-a 34”;

3. u članku 26. stavku 1. dodaje se sljedeći podstavak nakon podstavka 1. točke (b):

„Rok za podnošenje popisa plovila može biti kraći od mjesec dana za popis plovila iz točke (b) ako je dostavljanje posljedica promjena modaliteta.”;

4. prilozi VIII., IX., X., XII. i XV.b mijenjaju se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. ožujka 2026.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

Prilozi VIII., IX., X., XII. and XV.b Uredbi (EU) 2023/2053 mijenjaju se kako slijedi:

1. U Prilogu VIII. odjeljku I. stavak 4. točka (b) zamjenjuje se sljedećim:

„(b) provjeravaju i, prema potrebi, potpisuju deklaracije o preradi i/ili deklaracije o izlovu koju je ispunio zapovjednik plovila za preradu ili predstavnik zapovjednika ili subjekt koji upravlja klopkom.”.

2. U Prilogu VIII. odjeljku II. pododjeljku C točki (f) podtočka iii. zamjenjuje se sljedećim:

„iii. u oba slučaja, provjeravaju nalog za puštanje koji je izdalo nadležno tijelo dotične države članice ili ugovorne stranke Konvencije i, prema potrebi, potpisuju izjavu o puštanju koju je izradio subjekt davatelj ili subjekt koji upravlja uzgajalištem;”.

3. U Prilogu VIII. odjeljku II. pododjeljku C točki (g) podtočka ii. zamjenjuje se sljedećim:

„ii. provjeravaju i, prema potrebi, potpisuju deklaracije o preradi i deklaracije o izlovu koje je ispunio zapovjednik plovila za preradu ili njegov predstavnik ili subjekt koji upravlja uzgajalištem;”.

4. U Prilogu IX. točki 12. dodaje se sljedeći stavak:

„Po primitku inspekcijskih izvješća u kojima se navode očita kršenja, Tajništvo ICCAT-a te informacije stavlja na raspolaganje na internetskim stranicama ICCAT-a na siguran način i s ograničenim pristupom. Sve naknadne informacije o daljnjim mjerama koje je poduzela ugovorna stranka Konvencije zastave također se objavljuju čim postanu dostupne Tajništvu. Informacije se navode u skladu s tablicom iz Dodatka ovom Prilogu.”.

5. U Prilogu IX. dodaje se sljedeći dodatak:

„Dodatak

Informacije koje treba dostaviti o mjerama poduzetima kao odgovor na nalaze inspekcija provedenih u okviru programa zajedničkog međunarodnog inspekcijskog nadzora

Broj inspekcijskog izvješća	Ugovorna stranka Konvencije koja provodi inspekciju	Ribarsko plovilo ugovorne stranke Konvencije	Datum inspekcijskog pregleda	Vrsta plovila/ ribolovnog alata	Nalazi inspekcije [1]	Prekršaj je potvrdila ugovorna stranka Konvencije zastave: DA/NE	Status daljnjih mjera [2]	Poduzete mjere [3]	Napomene [4]

[1] Opis nalaza uz navođenje odgovarajućih zakonskih odredaba.
[2] Pod istragom, žalba, zatvoreno itd.
[3] Poduzete pravosudne ili administrativne mjere, kao što su preusmjeravanje plovila, zapljena ulova ili ribolovnog alata, suspenzija ili povlačenje odobrenja, novčane kazne itd.
[4] Slobodan unos teksta sa svim pojedinostima koje ugovorna stranka Konvencije zastave želi navesti. Ako nisu poduzete nikakve mjere, detaljno objašnjenje razloga za nepoduzimanje mjera.”.

6. Prilog X. zamjenjuje se sljedećim:

„PRILOG X.

MINIMALNI STANDARDI ZA POSTUPKE SNIMANJA VIDEOZAPISA KOJI SE PRIMJENJUJU NA PREBACIVANJE, STAVLJANJE U KAVEZE I PUŠTANJE

1. Sljedeći postupci primjenjuju se na sve videosnimke prebacivanja, stavljanja u kaveze i puštanja iz ove Uredbe:

(a) na početku ili na kraju svakog videozapisa prikazuje se broj ICCAT-ova odobrenja za prebacivanje ili stavljanje u kaveze ili naloga za puštanje i broj kaveza (kako je navedeno u deklaraciji o prebacivanju – ITD);

(b) vrijeme i datum videozapisa kontinuirano se prikazuju u svakom videozapisu, tijekom cijelog videozapisa;

(c) videosnimanje traje kontinuirano bez ikakvih prekida i rezova i njime je obuhvaćeno cijelo prebacivanje, stavljanje u kaveze ili puštanje;

(d) videozapis uključuje postupak otvaranja i zatvaranja mreže ili vrata prije početka prebacivanja, stavljanja u kaveze ili puštanja, a kod prebacivanja i stavljanja u kaveze prikazuje sadržavaju li već kavezi iz kojih se obavlja prebacivanje i kavezi u koje se obavlja prebacivanje plavoperajnu tunu;

(e) videozapis mora biti dovoljne kvalitete za utvrđivanje broja i, prema potrebi, mase plavoperajne tune koja se prebacuje, stavlja u kaveze ili pušta;

(f) kopija videozapisa čuva se na plovilu s kojeg se obavlja prekrcaj ili ga zadržava subjekt koji upravlja uzgajalištem ili klopkom, ovisno o slučaju, tijekom cijelog razdoblja valjanosti odobrenja;

(g) uređaj za elektroničku pohranu podataka koji sadržava izvorni videozapis odmah se stavlja na raspolaganje ICCAT-ovu regionalnom promatraču i/ili nacionalnom promatraču nakon završetka prebacivanja, stavljanja u kaveze i/ili puštanja. ICCAT-ov regionalni promatrač i/ili nacionalni promatrač odmah ga pokreće kako bi se izbjegle daljnje manipulacije.

2. Svaka dotična država članica zastave, klopke i uzgajališta utvrđuje potrebne mjere kako bi se izbjegla svaka zamjena, uređivanje ili manipulacija izvornim videozapisima.

Nedovoljna kvaliteta videozapisa

3. Ako kvaliteta videozapisa nije dovoljna za utvrđivanje broja i, prema potrebi, mase plavoperajne tune koja se prebacuje, stavlja u kaveze ili pušta, snimanje se ponavlja dok se ne postigne odgovarajuća kvaliteta videozapisa, u skladu s postupcima u nastavku:

(a) u slučaju prebacivanja, dotično prebacivanje ponavlja se u skladu s člankom 43.a (dobrovoljna i kontrolna prebacivanja).

Ako se riba prebacuje iz klopke, plavoperajna tuna koja je već prebačena iz klopke u kavez u koji se obavlja prebacivanje može se vratiti u klopku te se pod nadzorom ICCAT-ova regionalnog promatrača dobrovoljno prebacivanje otkazuje;

(b) u slučaju stavljanja u kaveze dotično stavljanje u kaveze ponavlja se u skladu s člankom 49. točkama 2. i 3.

Novo stavljanje u kaveze mora uključivati premještanje ukupne plavoperajne tune iz kaveza uzgajališta u koji je bila stavljena u drugi kavez uzgajališta koji mora biti prazan;

(c) u slučaju puštanja, odvajanje ribe koja se pušta ponavlja se u skladu s Protokolom o puštanju utvrđenim u Prilogu XII.”.

7. U Prilogu XII. stavak 7. zamjenjuje se sljedećim:

„7. ICCAT-ov regionalni promatrač provjerava i, prema potrebi, potpisuje informacije iz izjave o puštanju. Subjekt davatelj ili subjekt koji upravlja uzgajalištem obvezan je u roku od 48 sati od operacije puštanja dostaviti izjavu o puštanju svojim nadležnim tijelima kako bi je ona proslijedila Tajništvu ICCAT-a;”.

8. U Prilogu XV.b tablica se zamjenjuje sljedećim:

„**Predložak deklaracije o preradi i deklaracije o izlovu**

Prerada / izlov (zaokružiti jednu od opcija)
Datum izlova (d/m/g): / /
Uzgajalište / klopka (zaokružiti jednu od opcija)
Broj kaveza:
Broj izlovljenih jedinki:
Živa masa u kg izlovljene plavoperajne tune:
Prerađena masa u kg izlovljene plavoperajne tune:
Broj ili brojevi eBCD-a koji su povezani s izlovljenom plavoperajnom tunom:
Pojedinosti o pomoćnim plovilima uključenima u izlov: Naziv: Zastava: Registracijski broj ICCAT-a:
Odredište izlovljene tune (izvoz, lokalno tržište ili drugo) (zaokružiti jednu od opcija) U slučaju da je drugo, molimo navedite:
Provjera i, prema potrebi, potpis ICCAT-ova regionalnog promatrača ili, prema potrebi, promatrača ugovorne stranke Konvencije: Ime i prezime promatrača: ICCAT-ov br.: Potpis:”